

**О заключении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 января 2004 года N 102

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.

2. Заключить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер - Министр*

*Республики Казахстан*

**Проект**

**Соглашение**

**между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации (далее - Стороны),

подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

исходя из дружественных отношений, существующих между обоими государствами, и дальнейшего расширения сотрудничества в области охраны окружающей среды,

сознавая свою ответственность перед настоящим и будущими поколениями за предотвращение экологических бедствий и катастроф, деградацию природной среды и обеспечение экологической безопасности на сопредельных территориях,

учитывая требования национальных законодательств Республики Казахстан и Российской Федерации и в области охраны окружающей среды, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны осуществляют сотрудничество в области охраны окружающей среды, рационального использования и восстановления природных ресурсов, руководствуясь принципами устойчивого развития на основе равенства и взаимной выгоды.

## **Статья 2**

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны назначают компетентные органы:

с Казахской стороны - Министерство охраны окружающей среды Республики Казахстан;

с Российской стороны - Министерство природных ресурсов Российской Федерации.

При изменении названий или функций компетентных органов Стороны своевременно информируют друг друга по дипломатическим каналам.

## **Статья 3**

Практические виды сотрудничества определяются Сторонами совместно, в соответствии с национальными законодательствами и экологическими программами государств Сторон.

## **Статья 4**

Сотрудничество Сторон осуществляется по следующим основным направлениям:

защита атмосферного воздуха от загрязнения;

исследование, рациональное использование, защита и охрана от загрязнения водных объектов;

защита окружающей природной среды от радиоактивного загрязнения;

сохранение биологического разнообразия, разработка и осуществление проектов по изучению и спасению редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных и растений, их мест обитания;

охрана почв и рациональное использование земельных ресурсов;

охрана, защита и восстановление лесов и рациональное использование лесных ресурсов;

мониторинг окружающей среды;

влияние загрязнения окружающей среды на климат;

улучшение окружающей среды в городах и населенных пунктах;

вопросы правового регулирования и управления в области охраны окружающей

среды;

разработка экономических механизмов регулирования природопользования в целях

рационального использования и охраны природных ресурсов;  
экологическое воспитание и образование;  
методические аспекты экологической экспертизы, экологического прогнозирования  
и проектирования;  
разработка нормативов и соответствующей нормативно-методической документации в области охраны окружающей среды;  
регулирование трансграничного перемещения и размещения на приграничных территориях опасных отходов производства и потребления;  
организация и осуществление государственного контроля в области рационального использования природных ресурсов и охраны окружающей среды;  
развитие и создание системы особо охраняемых природных территорий для обеспечения сохранности уникальных и типичных экосистем, представляющих взаимный интерес и расположенных по обе стороны государственной границы Республики Казахстан и Российской Федерации;  
развитие подсистем мониторинга природных комплексов приграничных территорий ;  
организация и ведение системы мониторинга и прогнозирования экстремальных ситуаций с негативными экологическими последствиями;  
реагирование на экстремальные ситуации природного и техногенного характера с негативными экологическими последствиями;  
разработка соглашений о порядке взаимодействия в условиях экстремальных ситуаций природного и техногенного характера и предупреждения вредных воздействий на окружающую природную среду;  
совершенствование природоохранного законодательства;  
снижение влияния антропогенной деятельности на природную среду и климат;  
осуществление совместной деятельности в области нормирования, стандартизации, метрологии и сертификации в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов ;  
организация совместного мониторинга состояния окружающей среды в приграничных районах ;  
информационный обмен в области охраны окружающей среды.

## **Статья 5**

Для координации деятельности по реализации настоящего Соглашения Стороны создают Казахстанско-российскую комиссию по вопросам окружающей среды (далее - Комиссия). Комиссия разрабатывает и утверждает рассчитанные на определенные сроки программы сотрудничества между Сторонами по направлениям, перечисленным в статье 4 настоящего Соглашения и дает необходимые рекомендации по их

выполнению .

Комиссия проводит свои заседания по мере необходимости, не реже одного раза в год, поочередно в Республике Казахстан и в Российской Федерации.

## **Статья 6**

При командировании представителей Сторон для участия в заседаниях Комиссии все расходы несет направляющая Сторона.

Принимающая Сторона несет расходы, связанные с организацией и проведением заседаний Комиссии .

Другие мероприятия, проводимые в рамках Соглашения, финансируются на основе взаимной договоренности между Сторонами.

## **Статья 7**

Сотрудничество осуществляется в следующих основных формах:

- совместная разработка нормативно-методической документации по охране и улучшению окружающей среды ;
- обмен научно-технической документацией и информацией в области охраны окружающей среды ;
- обмен учеными и специалистами в исследовательских и учебных целях, для проведения консультаций, стажировки и обмена опытом;
- проведение совместных исследований и экспериментальных работ, обмен результатами исследований и опытов, экспертными заключениями;
- организация и проведение симпозиумов, конференций, выставок, учебных курсов;
- осуществление совместных программ и проектов;
- проведение совместного инспектирования окружающей среды, включая космическое инспектирование приграничных районов;
- обмен ежегодными докладами о состоянии окружающей среды.

## **Статья 8**

В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны могут принимать конкретные программы сотрудничества.

## **Статья 9**

Вопросы правовой охраны и использования результатов сотрудничества решаются в соответствии с национальным законодательством государств Сторон и на основе договоренностей Сторон.

## **Статья 10**

Результаты сотрудничества, полученные при применении положений настоящего Соглашения, могут быть переданы третьим государствам, их юридическим или физическим лицам только с письменного согласия Сторон.

## **Статья 11**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Республика Казахстан и Российская Федерация.

## **Статья 12**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## **Статья 13**

В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны будут разрешать их путем переговоров или консультаций.

## **Статья 14**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего пятилетнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " " \_\_\_\_\_ 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую ю р и д и ч е с к у ю \_\_\_\_\_ с и л у .

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство  
Республики Казахстан*

*За Правительство  
Российской Федерации*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан